

Annexe		Bijlage		
Dépenses à récupérer en vertu de l'article 75, § 1 ^{er} , de la loi spéciale de financement (en millions de francs)		Te recupereren uitgaven, krachtens het artikel 75, § 1, van de bijzondere financieringswet (in miljoenen frank)		
		Transferts de crédits moyens	90 %	8/12e
		Gemiddelde kredietoverdrachten	90 %	8/12e
		(1) (*)	(2) (**)	(3)
Régions — Gewesten				
Flamande	Vlaams	4 753,1	4 277,8	2 851,9
Wallonne	Waals	2 787,9	2 509,2	1 672,7
Bruxelloise	Brussel	316,5	284,8	189,9
Communautés — Gemeenschappen				
Flamande	Vlaams	853,0	767,7	511,8
Française	Frans	607,0	546,3	364,2
Total	Totaal	9 317,5	8 385,7	5 590,5

Bruxelles, le 30 octobre 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

(*) Montants mentionnés dans le rapport de la Commission de la Chambre (Doc. Parl. Chambre des représentants. 635/20-88/89).

(**) Base forfaitaire.

Brussel, 30 oktober 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

(*) Bedragen vermeld in het verslag van de Kamercommissie (Parl. Doc. Kamer van volksvertegenwoordigers, 635/20-88/89).

(**) Forfaitaire basis.

F. 89 — 2199

6 NOVEMBRE 1989. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les commissions fiscales, l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (1)**BAUDOUIN, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 252, remplacé par la loi du 3 novembre 1976;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, notamment :

— l'article 147, remplacé par l'arrêté royal du 4 décembre 1978 et modifié par l'arrêté royal du 12 janvier 1981;

— l'annexe V, insérée par l'arrêté royal du 4 décembre 1978 et modifiée par les arrêtés royaux des 12 janvier 1981, 30 octobre 1981 et 20 décembre 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que le ressort des commissions fiscales doit être adapté suite aux modifications apportées dans les circonscriptions des services de l'Administration des contributions directes;

(1) Voir note à la page suivante.

N. 89 — 2199

6 NOVEMBER 1989. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat de fiscale commissies betreft, van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (1)**BOUDEWIJN, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 252, vervangen door de wet van 3 november 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

— artikel 147, vervangen door het koninklijk besluit van 4 december 1978 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1981;

— bijlage V, ingevoegd door het koninklijk besluit van 4 december 1978 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 januari 1981, 30 oktober 1981 en 20 december 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat het ambtsgebied van de fiscale commissies moet worden aangepast ingevolge de wijzigingen aangebracht in de ambtsgebieden van de Administratie der directe belastingen;

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

— que la composition des nouvelles commissions fiscales doit être fixée le plus rapidement possible afin de ne pas entraver les travaux de taxation;

— que le présent arrêté doit donc être pris sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'annexe V de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, insérée par l'arrêté royal du 4 décembre 1978 et modifiée par les arrêtés royaux des 12 janvier 1981, 30 octobre 1981 et 20 décembre 1985, est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 novembre 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

(1) Références au *Moniteur belge*.

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964, *Moniteur belge* du 10 avril 1964.

Loi du 3 novembre 1976 modifiant le Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 9 décembre 1976.

Arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 30 avril 1965.

Arrêté royal du 4 décembre 1978 modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 20 janvier 1979.

Arrêté royal du 12 janvier 1981 modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 3 février 1981.

Arrêté royal du 30 octobre 1981 modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 9 décembre 1981.

Arrêté royal du 20 décembre 1985 modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 21 janvier 1986.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

— dat de nieuwe fiscale commissies zo vlug mogelijk moeten worden samengesteld ten einde de taxatiewerkzaamheden niet in het gedrang te brengen;

— dat dit besluit dus onverwijld moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bijlage V van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen ingevoegd door het koninklijk besluit van 4 december 1978 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 januari 1981, 30 oktober 1981 en 20 december 1985, wordt vervangen door de bijlage van dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de tweede maand volgend op die waarin het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 november 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*.

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964.

Wet van 3 november 1976 tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 9 december 1976.

Koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965.

Koninklijk besluit van 4 december 1978 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 20 januari 1979.

Koninklijk besluit van 12 januari 1981 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 1981.

Koninklijk besluit van 30 oktober 1981 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 9 december 1981.

Koninklijk besluit van 20 december 1985 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 1986.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Annexe à l'arrêté royal du 6 novembre 1989

ANNEXE V A L'ARRETE ROYAL DU 4 MARS 1965

Ressorts des commissions fiscales

(Arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus, article 147)

Dénomination de la commission	Communes faisant partie du ressort de la commission
	Direction d'Anvers I
Anvers	Anvers
Saint-Nicolas	Beveren, Hamme, Kruikebeke, Saint-Nicolas, Sint-Gillis-Waas, Stekene, Tamise, Waasmunster et Zwijndrecht
	Direction d'Anvers II
Boom	Aartselaar, Boechout, Boom, Bornem, Hemiksem, Kontich, Lint, Niel, Puurs, Rumst, Schelle, St.-Amands et Willebroeck
Herentals	Balen, Dessel, Geel, Herentals, Herenthout, Herselt, Laakdal, Lille, Meerhout, Mol, Olen, Vorselaar et Westerlo
Lierre	Berlaar, Borsbeek, Duffel, Edegem, Grobbendonk, Hove, Lierre, Mortsel, Nijlen, Ranst et Zandhoven
Malines	Bonheiden, Heist-op-den-Berg, Hulshout, Malines, Putte et Sint-Katelijne-Waver
Schoten	Brasschaat, Essen, Kalmthout, Kapellen, Schilde, Schoten, Stabroek, Wijnegem, Wommelgem et Wuustwezel
Turnhout	Arendonk, Baerle-Duc, Beerse, Brecht, Hoogstraten, Kasterlee, Malle, Merksplas, Oud-Turnhout, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Turnhout, Vosse-laar et Zoersel
	Direction de Bruxelles I
Bruxelles	Bruxelles
Ixelles	Forest et Ixelles
Saint-Gilles	Etterbeek et Saint-Gilles
Uccle	Uccle
	Direction de Bruxelles II
Anderlecht	Anderlecht et Berchem-Sainte-Agathe
Schaerbeek	Schaerbeek
Commission I	
Schaerbeek	Biévène, Drogenbos, Evere, Kraainem, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse, Saint-Josse-ten-Noode, Wemmel et Wezembeek-Opem
Commission II	
Molenbeek-Saint-Jean	Ganshoren, Jette, Koekelberg et Molenbeek-Saint-Jean
Woluwe	Auderghem, Watermael-Boitsfort, Woluwe-Saint-Lambert et Woluwe-Saint-Pierre
	Direction de Louvain
Hal	Beersel, Dilbeek, Gammerages, Gooik, Hal, Herne, Lennik, Pepingen, Roosdaal et Sint-Pieters-Leeuw
Louvain	Bertem, Boortmeerbeek, Haacht, Hoelaart, Huldenberg, Kampenhout, Keerbergen, Louvain, Overijse et Tervuren
Tirlemont	Aarschot, Begijnendijk, Bekkevoort, Bierbeek, Boutersem, Diest, Geetbets, Glabbeek, Herent, Hoegaarden, Holsbeek, Kortenen, Landen, Léau, Linter, Lubbeek, Montaigu-Zichem, Oud-Heverlée, Rotselaar, Tielt-Winge, Tirlemont et Tremelo
Vilvorde	Affligem, Asse, Grimbergen, Kapelle-op-den-Bos, Kortenberg, Liedekerke, Londerzeel, Machelen, Meise, Merchtem, Opwijk, Steenokkerzeel, Ternat, Vilvorde, Zaventem et Zemst
	Direction de Bruges
Bruges	Bruges et Oostkamp
Commission I	
Bruges	Beernem, Damme, Ichtegem, Jabbeke, Koekelare, Kortemark, Lichtervelde, Torhout, Zedelgem et Zuienkerke
Commission II	
Ypres	Alveringem, Heuvelland, Langemark-Poelkapelle, Menin, Messines, Poperinge, Vleteren, Wervik et Ypres
Courtrai	Courtrai, Kuurne, Ledegem, Espierres-Heichin et Zwevegem
Commission I	
Courtrai	Anzegem, Ardoosie, Avelgem, Deerlijk, Harelbeke, Ingelmunster, Izegem, Lendeledede, Meulebeke, Oostrozebeke, Waregem, Wevelgem et Wielsbeke
Commission II	
Ostende	Bredene, Gistel, Middelkerke, Ostende et Oudenburg
Commission I	
Ostende	Blankenberge, De Haan, Dixmude, Furnes, Houthulst, Knokke-Heist, Koksijde, La Panne, Lo-Reninge et Nieuport
Commission II	
Roulers	Dentergem, Hooglede, Moorslede, Pittem, Roulers, Ruiselede, Staden, Tielt, Wingene et Zonnebeke

	Direction de Gand
Alost	Alost, Denderleeuw, Erpe-Mere et Haaltert
Termonde	Berlare, Buggenhout, Laarne, Lebbeke, Lede, Termonde, Wetteren, Wichelen et Zele
Gand	Gand
Commission I	
Gand	Assenede, Evergem, Lovendegem, Moerbeke, Wachtebeke et Zelzate
Commission II	
Gand	Aalter, De Pinte, Destelbergen, Eeklo, Kaprijke, Knesselare, Lochristi, Lokeren, Maldegem, Nazareth, Nevele, Sint-Laureins, Sint-Martens-Latem, Waarschoot et Zomergem
Commission III	
Grammont	Brakel, Grammont, Herzele, Lierde, Ninove, Oosterzele, Sint-Lievens-Houtem et Zottegem
Audenarde	Audenarde, Deinze, Gavere, Horebeke, Kluisbergen, Kruishoutem, Maarkekal, Melle, Merelbeke, Renaix, Wortegem-Petegem, Zingem, Zulte et Zwalm
	Direction de Charleroi
Charleroi	Charleroi, Courcelles et Pont-à-Celles
Commission I	
Charleroi	Aiseau-Fresles, Châtelet, Farcennes, Fleurus et Les Bons Villers
Commission II	
Charleroi	Anderlues, Beaumont, Binche, Chapelle-lez-Herlaimont, Chimay, Erque- linnes, Estinnes, Fontaine-l'Évêque, Froid-Chapelle, Gerpinnes, Ham- sur-Heure, Nalinnes, Lobbes, Merbes-le-Château, Momignies, Montigny- le-Tilleul, Morlanwelz, Sivry-Rance et Thuin
Commission III	
La Louvière	La Louvière, Le Roeulx, Manage et Seneffe
	Direction de Mons
Ath	Ath, Belœil, Brugelette, Chièvres, Ellezelles, Enghien, Flobecq, Frasnes- lez-Anvaing, Jurbise, Lens, Lessines, Leuze-en-Hainaut, Mont-de- l'Enclus, Péruwelz et Silly
Mons	Braine-le-Comte, Ecaussinnes, Mons et Soignies
Dour	Bernissart, Boussu, Colfontaine, Dour, Frameries, Hensies, Honnelles, Quaregnon, Quévy, Quévrain et Saint-Ghislain
Tournai	Antoing, Brunehaut, Celles, Comines-Warneton, Estaimpuis, Mouscron, Pecq, Rumes et Tournai
	Direction de Liège
Eupen	Ambève, Bullange, Burg-Reuland, Butgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren et Saint-Vith
Huy	Amay, Anthignes, Berloz, Braives, Burdinne, Clavier, Comblain-au-Pont, Crisnée, Donceel, Esneux, Faimés, Fexhe-le-Haut-Clocher, Geer, Hamoir, Hannut, Heron, Huy, Lincet, Marchin, Modave, Nandrin, Neupré, Oreye, Ouffet, Remicourt, Tinlot, Verlaine, Villers-le-Bouillet, Wanze, Waremmes et Wasseiges
Liège	Liège
Commission I	
Liège	Bassenge, Beyne-Heusay, Blégny, Chaudfontaine, Dalhem, Fléron, Herstal, Juprelle, Olne, Oupeye, Soumagne, Trooz et Visé
Commission II	
Liège	Ans, Awans, Engis, Flémalle, Grâce-Hollogne, Saint-Georges-sur-Meuse, Saint-Nicolas et Seraing
Commission III	
Spa	Aywaille, Baelen, Ferrières, Jalhay, Lierneux, Limbourg, Malmedy, Plombières, Spa, Sprimont, Stavelot, Stoumont, Theux, Trois-Ponts, Waimès et Welkenraedt
Verviers	Aubel, Dison, Herve, Pepinster, Thimister-Clermont et Verviers
	Direction de Hasselt
Hasselt	Beringen, Diepenbeek, Ham, Hasselt, Hechtel-Eksel, Heusden-Zolder, Houthalen-Helchteren, Lummen, Peer, Tessenderlo et Zonhoven
Commission I	
Hasselt	As, Bocholt, Bourg-Léopold, Bree, Dilsen, Genk, Hamont-Achel, Kinrooi, Lommel, Maaseik, Maasmechelen, Meerwen-Gruitrode, Neerpelt, Oplabbeek, Overpelt et Zutendaal
Commission II	
Tongres	Alken, Bilzen, Fourons, Gingelom, Halen, Heers, Herck-la-Ville, Herstappe, Hoeselt, Kortesseem, Lanaken, Looz, Nieuwerkerken, Riemst, Saint-Trond, Tongres et Wellen
	Direction d'Arlon
Arlon	Arlon, Attert, Aubange, Bertrix, Bouillon, Chiny, Etalle, Florenville, Habay, Herbeumont, Légglise, Meix-devant-Virton, Messancy, Musson, Neufchâteau, Paliseul, Rouvroy, Saint-Léger, Tintigny et Virton
Marche-en-Famenne	Bastogne, Bertogne, Davedisse, Durbuy, Erezée, Fauvillers, Gouvy, Hotton, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Libin, Libramont-Chevigny, Manhay, Marche-en-Famenne, Martelange, Nassogne, Rendeux, Saint-Ode, Saint-Hubert, Tellin, Tenneville, Vaux-sur-Sûre, Vielsalm et Wellin
	Direction de Namur
Dinant	Anhée, Beauraing, Bièvre, Cerfontaine, Ciney, Couvin, Dinant, Doische, Floreffe, Florennes, Fosses-la-Ville, Gedinne, Hamois, Hastière, Have- lange, Houyet, Mettet, Onhaye, Philippeville, Rochefort, Somme-Leuze, Viroinval, Vresse-sur-Semois, Walcourt et Yvoir
Namur	Andenne, Assesse, Eghezée, Fernelmont, Gesves, La Bruyère, Namur, Ohay et Profondeville

Nivelles	Braine-l'Alleud, Braine-le-Château, Chastre, Court-Saint-Etienne, Genappe, Ittre, Nivelles, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Rebecq, Sambreville, Sombreffe, Tubize, Villers-la-Ville et Waterloo
Wavre	Beauvechain, Chaumont-Gistoux, Gembloux, Grez-Dolceau, Hélécinne, Incourt, Jemeppe-sur-Sambre, Jodoigne, La Hulpe, Lasne, Mont-Saint-Guibert, Orp-Jauche, Perwez, Ramillies, Rixensart, Walhain et Wavre

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 6 novembre 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Bijlage bij het koninklijk besluit van 6 november 1989

BIJLAGE BIJ HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 4 MAART 1965

Ambtsgebieden van de fiscale commissies

(Koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, artikel 147)

Naam van de commissie	Gemeenten die deel uitmaken van het ambtsgebied van de commissie
	Directie Antwerpen I
Antwerpen	Antwerpen
Sint-Niklaas	Beveren, Hamme, Kruibeke, Sint-Gillis-Waas, Sint-Niklaas, Stekene, Temse, Waasmunster en Zwijndrecht
	Directie Antwerpen II
Boom	Aartselaar, Boechout, Boom, Bornem, Hemiksem, Kontich, Lint, Niel, Puurs, Rumst, Schelle, St-Amands en Willebroek
Herentals	Balen, Dessel, Geel, Herentals, Herenthout, Herselt, Laakdal, Lille, Meerhout, Mol, Olen, Vorselaar en Westerlo
Lier	Berlaar, Borsbeek, Duffel, Edegem, Grobbendonk, Hove, Lier, Mortsel, Nijlen, Ranst en Zandhoven
Mechelen	Bonheiden, Heist-op-den-Berg, Hulshout, Mechelen, Putte en Sint-Katelijne-Waver
Schoten	Brasschaat, Essen, Kalmthout, Kapellen, Schilde, Schoten, Stabroek, Wijnegem, Wommelgem en Wuustwezel
Turnhout	Arendonk, Baarle-Hertog, Beerse, Brecht, Hoogstraten, Kasterlee, Malle, Merksplas, Oud-Turnhout, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Turnhout, Vosse-laar en Zoersel
	Directie Brussel I
Brussel-	Brussel
Elsene	Elsene en Vorst
Sint-Gillis	Etterbeek en Sint-Gillis
Ukkel	Ukkel
	Directie Brussel II
Anderlecht	Anderlecht en Sint-Agatha-Berchem
Schaarbeek	Schaarbeek
Commissie I	
Schaarbeek	Bever, Drogenbos, Evere, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Sint-Joost-ten-Node, Wemmel en Wezembeek-Opem
Commissie II	
Sint-Jans-Molenbeek	Ganshoren, Jette, Koekelberg en Sint-Jans-Molenbeek
Woluwe	Oudergem, Sint-Lambrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Woluwe en Watermaal-Bosvoorde
	Directie Leuven
Halle	Beersel, Dilbeek, Galmaarden, Gooik, Halle, Herne, Lennik, Pepingen, Roosdaal en Sint-Pieters-Leeuw
Leuven	Bertem, Boortmeerbeek, Haacht, Hoeilaart, Huldenberg, Kampenhout, Keerbergen, Leuven, Overijse en Tervuren
Tienen	Aarschot, Begijnendijk, Bekkevoort, Bierbeek, Boutersem, Diest, Geetbets, Glabbeek, Herent, Hoegaarden, Holsbeek, Kortenen, Landen, Linter, Lubbeek, Oud-Heverlee, Rotselaar, Scherpenheuvel-Zichem, Tielt-Winge, Tienen, Tremelo en Zoutleeuw
Vilvoorde	Affligem, Asse, Grimbergen, Kapelle-op-den-Bos, Kortenberg, Liedekerke, Londerzeel, Machelen, Meise, Merchtem, Opwijk, Steenokkerzeel, Ternat, Vilvoorde, Zaventem en Zemst

	Directie Brugge
Brugge Commissie I	Brugge en Oostkamp
Brugge Commissie II	Beernem, Damme, Ichtegem, Jabbeke, Koekelare, Kortemark, Lichter- velde, Torhout, Zedelgem en Zuienkerke
Ieper	Alveringem, Heuvelland, Ieper, Langemark-Poelkapelle, Menen, Mesen, Poperinge, Vleteren en Wervik
Kortrijk Commissie I	Kortrijk, Kuurne, Ledegem, Spiere-Helkijn en Zwevegem
Kortrijk Commissie II	Anzegem, Ardooe, Avelgem, Deerlijk, Harelbeke, Ingelmunster, Izegem, Lendeledede, Meulebeke, Oostrozebeke, Waregem, Wevelgem en Wiels- beke
Oostende Commissie I	Bredene, Gistel, Middelkerke, Oostende en Oudenburg
Oostende Commissie II	Blankenberge, De Haan, De Panne, Diksmuide, Houthulst, Knokke-Heist, Koksijde, Lo-Reninge, Nieuwpoort en Veurne
Roeselare	Dentergem, Hoogledede, Moorslede, Pittem, Roeselare, Ruiselede, Staden, Tielt, Wingene en Zonnebeke
	Directie Gent
Aalst	Aalst, Denderleeuw, Erpe-Mere en Haaltert
Dendermonde	Berlare, Buggenhout, Laarne, Lebbeke, Lede, Dendermonde, Wetteren, Wichelen en Zele
Gent Commissie I	Gent
Gent Commissie II	Assenede, Evergem, Lovendegem, Moerbeke, Wachtebeke en Zelzate
Gent Commissie III	Aalter, De Pinte, Destelbergen, Eeklo, Kaprijke, Knesselare, Lochristi, Lokeren, Maldegem, Nazareth, Nevele, Sint-Laureins, Sint-Martens- Latem, Waarschoot en Zomergem
Geraardsbergen	Brakel, Geraardsbergen, Herzale, Lierde, Ninove, Oosterzele, Sint- Lievens-Houtem en Zottegem
Oudenaarde	Deinze, Gavere, Horebeke, Kluisbergen, Kruishoutem, Maarkedal, Melle, Merelbeke, Oudenaarde, Ronse, Wortegem-Petegem, Zingem, Zulte en Zwalm
	Directie Charleroi
Charleroi Commissie I	Charleroi, Courcelles en Pont-à-Celles
Charleroi Commissie II	Aiseau-Presles, Châtelet, Farciennes, Fleurus en Les Bons Villers
Charleroi Commissie III	Anderlues, Beaumont, Binche, Chapelle-Lez-Herlaimont, Chimay, Erque- lines, Estinnes, Fontaine-l'Évêque, Froid-Chapelle, Gerpinnes, Ham- sur-Heure, Nalinnes, Lobbes, Merbes-le-Château, Momignies, Montigny- le-Tilleul, Morlanwelz, Sivry-Rance en Thuin
La Louvière	La Louvière, Le Rœulx, Manage en Seneffe
	Directie Bergen
Aat	Aat, Belœil, Brugelette, Chièvres, Edingen, Elzele, Frasnes-lez-Anvaing, Jurbeke, Lens, Lessen, Leuze-en-Hainaut, Mont-de-l'Enclus, Opzullik, Péruwelz en Vloesberg
Bergen	Bergen, Ecaussinnes, 's-Gravenbrakel en Zinnik
Dour	Bernissart, Boussu, Colfontaine, Dour, Frameries, Hensies, Honnelles, Quaregnon, Quévy, Quiévrain en Saint-Ghislain
Doornik	Antoing, Brunehaut, Celles, Doornik, Estaimpuis, Komen-Waasten, Moes- kroen, Pecq en Rumes
	Directie Luik
Eupen	Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren en Sankt-Vith
Huy	Amay, Anthisnes, Berloz, Borgworm, Braives, Burdinne, Clavier, Comblain-au-Pont, Crisnée, Donceel, Esneux, Faimes, Fexhe-le-Haut- Clocher, Geer, Hamoir, Hannuit, Héron, Hoei, Lincent, Marchin, Modave, Nandrin, Neupré, Oreye, Ouffet, Remicourt, Tinlot, Verlaine, Villers-le-Bouillet, Wanze en Wasseiges
Luik Commissie I	Luik
Luik Commissie II	Beyne-Heusay, Bitsingen, Blégny, Chaudfontaine, Dalhem, Fêron, Herstal, Juprelle, Olne, Oupeye, Soumagne, Trooz en Wezet
Luik Commissie III	Ans, Awans, Engis, Flémalle, Grâce-Hollogne, Saint-Georges-sur-Meuse, Saint-Nicolas en Seraing
Spa	Aywaille, Baelen, Ferrières, Jalhay, Liernaux, Limbourg, Malmedy, Plom- bières, Spa, Sprimont, Stavelot, Stoumont, Theux, Trois-Ponts, Walmes en Welkenraedt
Verviers	Aubel, Dison, Herve, Pepinster, Thimister-Clermont en Verviers
	Directie Hasselt
Hasselt Commissie I	Beringen, Diepenbeek, Ham, Hasselt, Hechtel-Eksel, Heusden-Zolder, Houthalen-Hechteren, Lummen, Peer, Tessenderlo en Zonhoven
Hasselt Commissie II	As, Bocholt, Bree, Dilsen, Genk, Hamont-Achel, Kinrooi, Leopoldsburg, Lommel, Maaseik, Maasmechelen, Meeruwen-Gruitrode, Neerpelt, Opglabbeek, Overpelt en Zutendaal

Tongeren	Alken, Bilzen, Borgloon, Gingelom, Halen, Heers, Herk-de-Stad, Herstappe, Hoeselt, Kortesseem, Lanaken, Nieuwerkerken, Riemst, Sint-Truiden, Tongeren, Voeren en Wellen
	Directie Aarlen
Aarlen	Aarlen, Attert, Aubange, Bertrix, Bouillon, Chiny, Etalle, Florenville, Habay, Herbeumont, Léglise, Meix-devant-Virton, Messancy, Musson, Neufchâteau, Paliseul, Rouvroy, Saint-Léger, Tintigny en Virton
Marche-en-Famenne	Bastenaken, Bertogne, Daverdisse, Durbuy, Erezée, Fauvillers, Gouvy, Hotton, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Libin, Libramont-Chevigny, Manhay, Marche-en-Famenne, Martelange, Nassogne, Rendeux, Saint-Ode, Saint-Hubert, Tellin, Tenneville, Vaux-sur-Sûre, Vielsalm en Wellin
	Directie Namen
Dinant	Anhée, Beauraing, Bièvre, Cerfontaine, Ciney, Couvin, Dinant, Doische, Floreffe, Florennes, Fosses-la-Ville, Gedinne, Hamois, Hastière, Havelange, Houyet, Mettet, Onhaye, Philippeville, Rochefort, Somme-Leuze, Viroinval, Vresse-sur-Semois, Walcourt en Yvoir
Namen	Andenrie, Assesse, Eghezée, Fernelmont, Gesves, La Bruyère, Namen, Ohey en Profondeville
Nijvel	Chastre, Court-Saint-Etienne, Eigenbrakel, Genepiën, Ittre, Kasteelbrakel, Nijvel, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Rebecq, Sambreville, Sombreffe, Tubeké, Villers-la-Ville en Waterloo
Waver	Bevekom, Chaumont-Gistoux, Geldenaken, Gembloux, Graven, Hélocine, Incourt, Jemeppe-sur-Sambre, Lasne, Mont-Saint-Guibert, Orp-Jauche, Perwijs, Ramillies, Rixensart, Terhulpen, Walhain en Waver

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 6 november 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET « MINISTERIE VAN ONDERWIJS »

F. 89 — 2200

4 OCTOBRE 1989. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 mai 1980 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents des établissements scientifiques relevant de la direction générale des Affaires culturelles, Administration des Arts et Lettres du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture française et de l'Administration des Arts et de l'Enseignement artistique du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture néerlandaise, qui constituent un même degré de la hiérarchie

BAUDOVIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment les articles 43 et 54;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'État, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1975 et 12 août 1981;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'État, modifié par les arrêtés royaux des 13 février 1969, 3 juin 1975, 3 mai 1976, 12 août 1981, 30 décembre 1982, 10 décembre 1987 et 18 février 1988;

Vu l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'État, modifié par les arrêtés royaux des 25 août 1971, 23 juillet 1973, 22 novembre 1973, 4 février 1975, 24 octobre 1979, 4 avril 1980, 12 août 1981, 19 août 1983 et 11 janvier 1984;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant fixation du cadre organique du personnel scientifique des établissements scientifiques relevant de l'Administration des Arts et des Lettres du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture, modifié par les arrêtés royaux des 11 mars 1968, 30 octobre 1975, 5 mai 1976, 19 juillet 1978, 22 septembre 1978, 16 décembre 1981 et 8 juin 1983;

MINISTERIE VAN ONDERWIJS EN « MINISTERIE DE L'ÉDUCATION NATIONALE »

N. 89 — 2200

4 OKTOBER 1989. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 mei 1980 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren der wetenschappelijke inrichtingen afhankelijk van het Bestuur voor Kunsten en Kunstonderwijs van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur en van het Algemeen Bestuur voor Culturele Zaken, Bestuur voor Kunst en Letteren van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op de artikelen 43 en 54;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1975 en 12 augustus 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 februari 1969, 3 juni 1975, 3 mei 1976, 12 augustus 1981, 30 december 1982, 10 december 1987 en 18 februari 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statuut van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 augustus 1971, 23 juli 1973, 22 november 1973, 4 februari 1975, 24 oktober 1979, 4 april 1980, 12 augustus 1981, 19 augustus 1983 en 11 januari 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het organiek kader van het wetenschappelijk personeel van de wetenschappelijke inrichtingen afhankelijk van het Bestuur voor Kunst en Letteren van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 maart 1968, 30 oktober 1975, 5 mei 1976, 19 juli 1978, 22 september 1978, 30 december 1981 en 8 juni 1983;